

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 2007

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Overeenkomst
tussen de Europese Unie, de Europese
Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat
inzake de wijze waarop Zwitserland wordt
betrokken bij de uitvoering, de toepassing
en de ontwikkeling van het Schengenacquis,
en met de Slotakte, gedaan te Luxemburg
op 26 oktober 2004**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Nathalie MUYLLE**

I. Procedure	3
II. Uiteenzetting van de heer Vincent Van Quickenborne, staatssecretaris voor Administratieve vereenvoudiging	4
III. Bespreking	5
IV. Stemming	6
Bijlagen	

Voorgaand document :

Doc 52 **0489/ (2007/2008)** :
001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat..

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 2007

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre
l'Union européenne, la Communauté
européenne et la Confédération suisse
sur l'association de la Confédération suisse
à la mise en œuvre, à l'application
et au développement de l'acquis
de Schengen, et à l'Acte final,
faits à Luxembourg le 26 octobre 2004**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Nathalie MUYLLE**

I. Procédure	3
II. Exposé de M. Vincent Van Quickenborne, secrétaire d'État à la Simplification administrative.	4
III. Discussion	5
IV. Votes	6
Annexes	

Document précédent :

Doc 52 **0489/ (2007/2008)** :
001 : Projet transmis par le Sénat.

Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag ^{DOC 52} **0489/002**
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport
Voorzitter/Président: Hilde Vautmans

A. Vaste leden/ Titulaires:

CD&V-NV-A	Roel Deseyn, Bart De Wever, Nathalie Muylle, Herman Van Rompuy
MR	Jean-Luc Crucke, François-Xavier de Donnea, Daniel Ducarme
PS	Camille Dieu, Patrick Moriau
Open Vld	Herman De Croo, Hilde Vautmans
VB	Alexandra Colen, Francis Van den Eynde
sp.a-spirit	Bruno Tuybens, Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen!	Wouter De Vriendt
cdH	Christian Brotcorne

B. Plaatsvervangers/ Suppléants:

Pieter De Crem, Luc Goutry, Jan Jambon, Stefaan Vercamer, Hilâl Yalçın
François Bellot, Corinne De Permentier, Pierre-Yves Jeholet, Olivier Maingain
Guy Coëme, Jean-Marc Delizée, Yvan Mayeur
Katia della Faille de Leverghem, Willem- Frederik Schiltz, Geert Versnick
Rita De Bont, Peter Logghe, Bruno Valkeniers
Hans Bonte, Maya Detiège
Meyrem Almaci, Juliette Boulet
Véronique Salvi, Brigitte Wiaux

C. Niet-stemgerechtigd lid/Membre sans voix délibérative:

LDD Martine De Maght

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V-N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	Abréviations dans la numérotation des publications :
DOC 52 0000/000 : Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 : Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Plenum	PLEN : Séance plénière
COM : Commissievergadering	COM : Réunion de commission
MOT : moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.deKamer.be
 e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.laChambre.be
 e-mail : publications@laChambre.be

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit ontwerp van instemmingswet, dat door de Senaat werd overgezonden, besproken tijdens haar vergadering van 4 december 2007.

I. — PROCEDURE

De heer Francis Van den Eynde (VB) vraagt zich af in welke mate de instemmingsprocedure met een verdrag en de ratificatie ervan worden beïnvloed door het feit dat alleen de lopende zaken worden afgehandeld. Op een vraag van de Conferentie van Voorzitters van 6 november 2007 of een regering van lopende zaken bij machte is het Verdrag tot wijziging van het Verdrag betreffende de Europese Unie en van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap te ondertekenen, heeft de juridische dienst van de Kamer geantwoord dat de ondertekening van het toekomstige Verdrag van Lissabon onder de lopende zaken ressorteert, op grond van een samenspel van elementen die niet allemaal voorhanden zijn bij dit ontwerp van instemmingswet; in die antwoordnota wordt immers als belangrijk argument aangevoerd dat “ieder uitstel bij het sluiten van (...) [het Hervormingsverdrag van Lissabon] (...) des te schadelijker [zou] zijn omdat onder de lidstaten overeengekomen is het (na de bekrachtigingen, die binnen een reeds zeer kort tijdsbestek moeten worden verkregen) in werking te doen treden op 1 januari 2009, vóór de volgende verkiezingen voor het Europees Parlement van juni 2009”. In het geval van dit ontwerp van instemmingswet ontbreekt de multilateraal overeengekomen urgentie.

Volgens de vertegenwoordigster van de minister van Buitenlandse Zaken blijkt uit de adviezen die de regering heeft ingewonnen vooraleer ze het ter bespreking voorliggende ontwerp van instemmingswet in de Senaat heeft ingediend (Stuk Senaat nr. 4-345/1) dat de instemmingsprocedure in dit geval wel degelijk kan doorgaan in een periode van lopende zaken, omdat het voorontwerp op 27 april 2007, dus vóór het ontslag van de regering, werd goedgekeurd in de Ministerraad.

De heer Vincent Van Quickenborne, staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, geeft aan dat de Senaat daarover geen opmerkingen heeft gemaakt bij de stemming over het ter bespreking voorliggende ontwerp van instemmingswet (op 20 november 2007 in de commissie, en op 20 november 2007 in de plenaire vergadering).

De heer Herman De Croo (Open Vld) voegt eraan toe dat, als de regering geen ontwerp van instemmingswet had ingediend, er in beginsel niets op tegen was geweest een wetsvoorstel in dat verband in te dienen; in dat ge-

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi d'assentiment, transmis par le Sénat, a été examiné par votre commission lors de sa réunion du 4 décembre 2007.

I. — PROCEDURE

M. Francis Van den Eynde (VB) s'interroge sur l'incidence de la période d'affaires courantes sur la procédure d'assentiment à un traité et sa ratification. En réponse à une demande de la Conférence des Présidents du 6 novembre dernier, le service juridique de la Chambre, interrogé sur la possibilité pour le gouvernement en affaires courantes de signer le traité modifiant le Traité sur l'Union européenne et le Traité instituant la Communauté européenne, a estimé que la signature du futur Traité de Lisbonne pouvait rentrer dans le champ des affaires courantes, sur la base d'un concours d'éléments qui ne sont pas tous présents dans le cas du présent projet de loi d'assentiment : un élément essentiel dans cette note était en effet l'argument que « tout report dans la conclusion [du Traité modificatif de Lisbonne] serait d'autant plus préjudiciable qu'il a été convenu entre les Etats membres de le faire entrer en vigueur (après les ratifications, qui devront être acquises dans un délai déjà fort réduit) le 1^{er} janvier 2009, avant les prochaines élections du Parlement européen de juin 2009 ». Or, cet élément d'urgence décidée de manière multilatérale fait défaut dans le cas présent.

La représentante du ministre des Affaires étrangères déclare que, des avis recueillis par le gouvernement avant de déposer au Sénat (Doc Sénat n° 4-345/1) le présent projet de loi d'assentiment, il est apparu qu'en l'occurrence, rien ne s'opposait à la procédure d'assentiment en période d'affaires courantes, dès lors que l'adoption de l'avant-projet par le Conseil des ministres avait eu lieu le 27 avril 2007, soit avant la démission du gouvernement.

M. Vincent Van Quickenborne, secrétaire d'Etat à la Simplification administrative, fait observer que le Sénat, qui s'est prononcé sur le présent projet de loi d'assentiment le 20 novembre dernier en commission et le 29 novembre en séance plénière, n'a formulé aucune remarque à ce sujet.

M. Herman De Croo (Open Vld), ajoute que, si le gouvernement n'avait pas déposé de projet de loi d'assentiment, rien ne se serait en principe opposé à ce que l'assentiment soit proposé par une proposition de

val had de heer Van den Eynde zelfs geen opmerking kunnen maken. Afgezien van de parlementaire instemmingsprocedure – waaraan geen afbreuk kan worden gedaan, aangezien het parlement ook in periodes van lopende zaken zijn volle bevoegdheid heeft – meent de spreker dat de Koning, nadat die instemming werd gegeven, mag doorgaan met het proces tot ratificatie van het Verdrag.

De heer Francis Van den Eynde (VB) heeft zijn twijfels bij dat laatste punt.

De heer Roel Deseyn (CD&V – N-VA) had graag gezien dat de regering klaarheid schept over haar bevoegdheid inzake verdragen in periodes waarin ze alleen de lopende zaken afhandelt. Hoe dan ook mag die bevoegdheid niet variëren van geval tot geval. In het dossier voor grensoverschrijdende samenwerking in het kader van de Eurometropool Rijnssel-Kortrijk-Doornik, waarover de spreker de minister van Buitenlandse Zaken op 20 november 2007 in de commissie voor de Buitenlandse Zaken heeft geïnterpelleerd, schermde de minister met de “lopende zaken” om te vergoelijken dat de instemmingsprocedure tot dusver niet tot een goed einde kon worden gebracht.

De heer Patrick Moriau (PS) geeft aan dat, gezien de nog met de dag toenemende imagoschade die België reeds heeft opgelopen, de ratificatie van een multilateraal verdrag geenszins vertraging mag oplopen, want anders maakt ons land nog een slechtere beurt op internationaal vlak.

*
* *

De commissie beslist met 11 tegen 2 stemmen over te gaan tot de bespreking van dit ontwerp van instemmingswet.

II. — UITEENZETTING VAN DE HEER VINCENT VAN QUICKENBORNE, STAATSSECRETARIS VOOR ADMINISTRatieve VEREENVOUDIGING

Er wordt verwezen naar de memorie van toelichting bij het in de Senaat ingediende ontwerp van instemmingswet (Stuk Senaat nr. 4-345/1, blz. 2 e.v.), alsmede naar de inleidende uiteenzetting die de vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken heeft gegeven voor de Senaatscommissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en de Landsverdediging (Stuk Senaat. Nr. 4-345/2 blz. 2 en 3).

loi – auquel cas, l'objection de M. Van den Eynde n'aurait même pas pu être soulevée. Au-delà de la procédure d'assentiment parlementaire, à laquelle rien ne s'oppose donc, puisque la compétence du parlement n'est pas entamée par la notion d'affaires courantes, l'intervenant estime que rien ne s'oppose non plus à la poursuite par le Roi du processus de ratification du Traité, une fois reçu cet assentiment.

M. Francis Van den Eynde (VB) estime ce dernier point contestable.

M. Roel Deseyn (CD&V – N-VA) demande que le gouvernement apporte une clarification sur sa compétence en matière de Traités en période d'affaires courantes. Il ne serait en tout état de cause pas acceptable que cette position varie selon les cas. Or, dans le cas du dossier de coopération transfrontalière dans le cadre de l'Eurométropole Lille-Courtrai-Tournai, sur lequel l'intervenant a interrogé le ministre des Affaires étrangères en commission des Relations extérieures le 20 novembre dernier, le ministre s'est retranché derrière la notion d'affaires courantes pour justifier que la procédure d'assentiment ne puisse être menée à bien pour l'instant.

M. Patrick Moriau (PS), déclare qu'à l'heure où l'image de la Belgique s'abîme chaque jour davantage, il ne faudrait pas qu'un retard dans la ratification d'un traité multilatéral y ajoute un nouveau point noir sur le plan international.

*
* *

Par 11 voix contre 2, la commission décide de procéder à l'examen du présent projet de loi d'assentiment.

II. — EXPOSE DE M. VINCENT VAN QUICKENBORNE, SECRETAIRE D'ETAT A LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE

Il est renvoyé à l'exposé des motifs du projet de loi d'assentiment déposé au Sénat (Doc Sénat n° 4-345/1, p. 2 et suivantes), ainsi qu'à l'exposé introductif prononcé devant la commission des Affaires étrangères et de la Défense du Sénat par le représentant du ministre des Affaires étrangères (Doc Sénat n° 4-345/2, pp. 2 et 3).

III. — BESPREKING

De heer Patrick Moriau (PS) beklemtoont dat alle Zwitserse democratische partijen hebben gevraagd de Europese samenwerking binnen de Schengen-ruimte uit te breiden tot Zwitserland om de strijd aan te binden tegen het ijzingwekkende en racistische discours dat almaar vaker te horen valt binnen de Zwitserse Bondsstaat.

De heer Herman De Croo (Open Vld) acht die opening van de kant van de Zwitsers een goede zaak die des te meer valt toe te juichen daar die Staat zich altijd terughoudend heeft getoond om toe te treden tot de internationale instellingen. Niettemin moet de weigering om lid te worden van de Europese Unie, die het land op een volkomen democratische manier te kennen heeft gegeven, worden geëerbiedigd.

De spreker vraagt te kunnen beschikken over een lijst van overeenkomsten die zijn gesloten tussen enerzijds het Zwitserse Bondsstaat en de Europese Unie en, anderzijds, Noorwegen en de Europese Unie.

De heer Roel Deseyn (CD&V – N-VA) hoopt dat de uitbreiding van het Schengen-akkoord tot Zwitserland gunstige praktische gevolgen zal hebben voor al wie naar dat land reist en tot vandaag muggenzifterige douaneformaliteiten moet doorlopen.

De heer François-Xavier de Donnea (MR) is te vinden voor de verbreding van het Schengen-acquis tot Zwitserland. Knaagt, anderzijds, elke overeenkomst die wordt gesloten tussen de Europese Unie en Zwitserland, niet aan de drijfveren van dat land om tot de Unie toe te treden? Wat onderscheidt de Zwitserse Bondsstaat nog van de lid-staten, als hij nu al alle voordelen van de eenheidsmarkt binnenhaalt?

De heer Christian Brotcorne (cdH) vindt het positief dat de Europese beleidslijnen worden aanvaard door alle Staten die buiten de Europese Unie staan. Hij verwelkomt overigens de aanzienlijke vooruitgang die aldus zal kunnen worden geboekt in de strijd tegen de mensenhandel.

Ook *de heer Jean-Luc Crucke (MR)* is ingenomen met die toenadering tussen Zwitserland en de Europese Unie.

*
* *

De regering deelt de lijst mee van de overeenkomsten die werden gesloten met Zwitserland en Noorwegen (zie bijlagen 1 en 2):

III. — DISCUSSION

M. Patrick Moriau (PS) souligne que tous les partis démocratiques suisses ont demandé d'étendre à la Suisse la coopération européenne au sein de l'espace Schengen, pour combattre le discours frileux et raciste qui gagne du terrain dans la Confédération suisse.

M. Herman De Croo (Open Vld) juge positive cette ouverture de la Suisse, qui doit d'autant plus être saluée que cet Etat s'est toujours montré réticent à adhérer aux organisations internationales. Cela étant, son refus de rejoindre l'Union européenne, exprimé parfaitement démocratiquement, doit être respecté.

L'intervenant demande à pouvoir disposer d'un relevé des conventions conclues entre, d'une part la Confédération suisse et l'Union européenne et, d'autre part, la Norvège et l'Union européenne.

M. Roel Deseyn (CD&V – N-VA) espère que l'extension de l'accord de Schengen à la Suisse aura des conséquences pratiques positives pour les voyageurs s'y rendant, soumis jusqu'à présent à des formalités douanières tâpillones.

M. François-Xavier de Donnea (MR) se déclare favorable à l'élargissement à la Suisse de l'acquis de Schengen. Cela étant, chaque convention conclue entre l'Union européenne et la Suisse ne diminue-t-elle pas d'autant les incitants pour ce pays à adhérer à l'Union européenne? Qu'est-ce qui différencie encore la Confédération suisse des Etats membres, si elle recueille d'ores et déjà tous les avantages du marché unique?

M. Christian Brotcorne (cdH) juge positif que des politiques mises en oeuvre au niveau européen soient acceptées par des Etats extérieurs à l'Union européenne. Il salue par ailleurs les avancées importantes qui pourront être ainsi réalisées dans le domaine de la lutte contre la traite des êtres humains.

M. Jean-Luc Crucke (MR) se réjouit également de ce rapprochement opéré entre la Suisse et l'Union européenne.

*
* *

Le gouvernement communique les listes des traités conclus avec la Suisse et avec la Norvège (voir annexes 1 et 2).

IV. — STEMMINGEN

Artikel 1 en artikel 2 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Het geheel wordt eveneens aangenomen met 11 en 2 onthoudingen.

De rapporteur,

De voorzitter,

Nathalie MUYLLE

Hilde VAUTMANS

IV. — VOTES

L'article 1^{er} et l'article 2 sont successivement adoptés par 11 voix et 2 abstentions.

L'ensemble est également adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Le rapporteur,

La présidente,

Nathalie MUYLLE

Hilde VAUTMANS

BIJLAGE I: VERDRAGEN MET DE ZWITSERSE CONFEDERATIE

Datum	Opschrift
06/09/1983 14/08/1983	Akkoord tussen België en de Zwitserse Confederatie bij onderlinge briefwisseling afgesloten (met name van 6 september 1983 en 14 augustus 1984), ter aanvulling van artikel 2 van het Uitleveringsverdrag van misdadigers tussen België en Zwitserland , afgesloten op 13 mei 1874 - (onwettige handel in verdovende middelen - drugs)
10/10/1974	Aanvullend protocol, ondertekend te Brussel op 10 oktober 1974, bij het akkoord van 28 juli 1956 tussen Zwitserland , enerzijds, en de regeringen van de lidstaten van de EGKS en de EGKS, anderzijds, inzake de oprichting van directe internationale spoorwegtarieven voor kolen en staal in transit over het Zwitsers grondgebied
01/07/1971	Akkoord tussen België en Zwitserland inzake de wederzijdse erkenning van de geldigheid van nationale rijbewijzen, en bijlagen, gesloten bij wisseling van nota's gedagtekend te Bern op 1 juli 1971
14/05/1964	Akkoord tussen de Beneluxlanden en Zwitserland inzake het gebruik van het zeemansboekje als reisdocument, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend op 14 mei 1964, te Bern
14/05/1964	Akkoord tussen de Beneluxlanden en Zwitserland inzake het reisverkeer van vluchtelingen, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend op 14 mei 1964, te Bern
14/05/1964	Akkoord tussen de Beneluxlanden en Zwitserland inzake het recht op terugkeer van werkende vluchtelingen, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend op 14 mei 1964, te Bern
05/05/1961	BLEU - Nederland - Zwitserland , handel, 21 juni 1957 Aanvullend akkoord (EEG en AELE-clausules), gesloten bij wisseling van nota's gedagtekend te Bern op 5 mei 1961
24/03/1960	Overeenkomst betreffende de luchtdiensten tussen België en Zwitserland , en bijlage, ondertekend te Bern op 24 maart 1960
29/06/1959	Regeling tussen de Belgische regering en de Zwitserse Bondsraad betreffende de belasting van de zeevaart- of luchtvaartondernemingen in Zwitserland en in Belgisch-Kongo, gesloten bij wisseling van nota's gedagtekend te Bern op 29 juni 1959
29/04/1959	Overeenkomst tussen België en Zwitserland betreffende de erkenning en tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen en van scheidsrechterlijke uitspraken, ondertekend te Bern op 29 april 1959
21/04/1959	Bleu - Nederland - Zwitserland , tariefovereenkomst, 12 februari 1949 Aanvullend protocol en lijst B, ondertekend te Bern op 21 april 1959
21/04/1959	Tariefovereenkomst tussen de BLEU en Nederland, enerzijds, en Zwitserland , anderzijds, en lijsten A en B, ondertekend te Bern op 21 april 1959
28/07/1956	Akkoord tussen de Lidstaten van de EGKS en de hoge autoriteit van de EGKS, enerzijds, en Zwitserland , anderzijds, betreffende de vaststelling van de rechtstreekse internationale spoorwegtarieven voor het vervoer van kolen en staal in transit over Zwitsers grondgebied, en bijlage, ondertekend te Luxemburg op 28 juli 1956
05/01/1956	Overeenkomst tussen België en Zwitserland betreffende het herstel der oorlogsschade toegebracht aan natuurlijke of rechtspersonen van Zwitserse nationaliteit, gesloten bij uitwisseling van brieven gedagtekend te Brussel 5 januari 1956
15/10/1953	BLEU - Zwitserland , betaling, 24 oktober 1951 Akkoord voor de regeling van de zwitserse schuldvorderingen, gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Bern op 15 oktober 1953

Datum	Opschrift
08/10/1952	BLEU - Zwitserland , goederenuitwisseling, Bern, 26 oktober 1949 Tweede verlengingsakkoord, gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Brussel op 8 oktober 1952
24/10/1951	Betalingsakkoord tussen de BLEU en Zwitserland , ondertekend te Bern op 24 oktober 1951
21/03/1951	Leningsovereenkomst tussen België en Zwitserland , ondertekend te Brussel op 21 maart 1951
20/01/1951	Regeling tussen de BLEU en Zwitserland voor de levering van sommige benodigdheden en het sluiten van een lening, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Bern op 20 januari 1951
19/09/1950 25/09/1950	Akkoord tussen België en Frankrijk betreffende de toegang tot Frankrijk en Algerië van Belgische onderdanen woonachtig in Zwitserland , gesloten bij wisseling van nota's, gedagtekend te Parijs op 19 en 25 september 1950
28/07/1950	Akkoord tussen België en Zwitserland voor de afschaffing van de paspoortverplichting in de relaties tussen de beide landen, gesloten bij wisseling van nota's, gedagtekend te Bern op 28 juli 1950
26/10/1949	Akkoord tot regeling van de betalingen en de financiële overdrachten tussen de BLEU en Zwitserland , gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Bern op 26 oktober 1949
06/04/1949	Schikking tussen België en Zwitserland tot regeling van het wegvervoer, gesloten bij wisseling van nota's, gedagtekend te Brussel op 6 april 1949
15/03/1949 21/03/1949	Akkoord tussen België en Zwitserland betreffende de kosteloze en wederzijdse aflevering van sommige akten van de burgerlijke stand, gesloten door wisseling van nota's, gedagtekend van 15 en 21 maart 1949, te Bern
26/02/1949 07/03/1949	Aanvullend akkoord, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Bern op 26 februari en 7 maart 1949, bij het akkoord tussen België en Zwitserland betreffende de afschaffing van visa van paspoorten van 3 juli 1947
25/09/1948	BLEU - Zwitserland , betaling, 13 oktober 1947 Wijzigingsakkoord gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Luxemburg op 25 september 1948
30/06/1948	BLEU - Zwitserland , handel, 26 augustus 1929 Derde avenant, ondertekend te Brussel op 30 juni 1948
31/12/1947	BLEU - Zwitserland , Handel, 26 augustus 1929 Tweede avenant ondertekend te Bern op 31 december 1947
13/10/1947	BLEU - Zwitserland , handel, 25 juli 1945 Derde verlengingsakkoord gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 13 oktober 1947
06/03/1947	Handelsakkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Zwitserland

Datum	Opschrift
26/09/1946	BLEU - Zwitserland , handel, 25 juli 1945 - Tweede verlengingsakkoord, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Bern op 26 september 1946
25/05/1946	Akkoord tussen de geallieerde regeringen en Zwitserland betreffende de Duitse bezittingen in Zwitserland , en bijlage, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Washington op 25 mei 1946
25/07/1945	Protocol tussen de BLEU en Zwitserland betreffende de vrijmaking en het gebruik van de bezittingen, ondertekend te Bern op 25 juli 1945
24/07/1945	Handelsakkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Zwitserland
13/05/1938 14/05/1938	Akkoord, gesloten door wisseling van brieven gedagtekend te Brussel op 13-14 mei 1938, tot uitbreiding tot het grondgebied van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van de bepalingen van de Uitleveringsovereenkomst tussen België en Zwitserland van 13 mei 1874
26/02/1937	Overeenkomst tussen België en Zwitserland tot het vermijden van dubbele belasting betreffende radio-ontvangsttoestellen aan boord van riviervaartuigen, ondertekend te Bern op 26 februari 1937
30/08/1935	Akkoord tussen België en Zwitserland betreffende het fiscaal regime der motorvoertuigen, ondertekend te Brussel op 30 augustus 1935
06/08/1935	Aanvullende verklaring, ondertekend te Brussel op 6 augustus 1935, tot uitbreiding tot het grondgebied van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van de toepassing van de verklaring tussen België en Zwitserland betreffende de echtverklaring van de akten van de burgerlijke stand van 3 september 1925
30/03/1935	Schikking tussen België en Zwitserland betreffende de vestigingsvoorwaarden der arbeiders, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 30 maart 1935
30/03/1935	Schikking tussen België en Zwitserland betreffende de wederzijdse toelating van stagiairs, ondertekend te Brussel op 30 maart 1935
30/03/1935	Schikking tussen België en Zwitserland betreffende de niet-toepassing van de bepalingen over de contingentering van de vreemde arbeidskrachten en de voorlopige toekenning van crisistoelagen aan werklozen, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 30 maart 1935
30/03/1935	Schikking tussen België en Zwitserland betreffende het recht op vergoeding van de werkloosheidsverzekering, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 30 maart 1935
18/11/1927 28/11/1927 14/12/1927	Schikking betreffende de telefoondienst tussen België en Zwitserland door Frankrijk, ondertekend te Parijs op 18 november 1927, te Bern op 28 november 1927 en te Brussel op 14 december 1927
03/03/1927	Verklaringen tussen Duitsland, België, Frankrijk, Nederland en Zwitserland , ondertekend te Brussel op 3 maart 1927, betreffende de internationale overeenkomst nopens de meting van binnenvaartuigen van 27 november 1925
05/02/1927	Verdrag van verzoening, gerechtelijke regeling en arbitrage tussen België en Zwitserland , ondertekend te Brussel op 5 februari 1927

Datum	Opschrift
03/09/1925	Verklaring tussen België en Zwitserland betreffende de echtverklaring van de akten van de burgerlijke stand, ondertekend te Bern op 3 september 1925
13/02/1925	Verdrag tot verzoening en gerechtelijke regeling tussen België en Zwitserland , ondertekend te Brussel op 13 februari 1925
13/06/1922	Voorlopige overeenkomst tussen België en Zwitserland betreffende het luchtverkeer, ondertekend te Brussel op 13 juni 1922
29/11/1900	Verklaring tussen België en Zwitserland betreffende het overmaken van gerechtelijke of buitengerechtelijke akten en van rogatoire commissies in burgerlijke of handelszaken, ondertekend te Bern op 29 november 1900
26/07/1900	Akkoord tussen België en Zwitserland betreffende de terugzending van de
21/08/1900	ontsnapte minderjarigen onder voogdij, gesloten door wisseling van brieven,
29/08/1900	gedagtekend te Bern op 26 juli, 21 en 29 augustus 1900
12/11/1896	Verklaring tussen België en Zwitserland betreffende de hulp en de repatriëring van de behoeftigen van beide landen, ondertekend te Bern op 12 november 1896
04/06/1887	Vestigingsverdrag tussen België en Zwitserland , ondertekend te Bern op 4 juni 1887
09/09/1886	Overeenkomst tussen België en Zwitserland betreffende de gerechtelijke bijstand, ondertekend te Bern op 9 september 1886
11/09/1882	Bijgevoegde overeenkomst, ondertekend te Bern op 11 september 1882, bij de uitleveringsovereenkomst tussen België en Zwitserland van 13 mei 1874
02/02/1882	Verklaring tussen België en Zwitserland betreffende de wederzijdse mededeling van akten van de burgerlijke stand, ondertekend te Bern op 2 februari 1882
11/02/1881	Overeenkomst tussen België en Zwitserland voor de wederzijdse bescherming van fabrieks- en handelsmerken, ondertekend te Bern op 11 februari 1881
20/06/1879	Bijgevoegde akte, ondertekend te Parijs op 20 juni 1879, bij de regeling betreffende de uitvoering van artikel 9 van de monetaire overeenkomst tussen België, Frankrijk, Griekenland, Italië en Zwitserland van 5 november 1878
06/03/1879	Verklaring tussen België en Zwitserland betreffende de dienst van postmandaten, ondertekend te Bern op 6 maart 1879
03/02/1876	Verklaring, ondertekend te Parijs op 3 februari 1876, betreffende de monetaire overeenkomst tussen België, Frankrijk, Italië en Zwitserland van 23 december 1865
06/04/1875	Bijgevoegde overeenkomst, ondertekend te Bern op 6 april 1875, bij de overeenkomst tussen België en Zwitserland voor de uitwisseling van postmandaten van 3 maart 1870

Datum	Opschrift
05/02/1875	Verklaring, ondertekend te Parijs op 5 februari 1875, betreffende de monetaire overeenkomst tussen België, Frankrijk, Italië en Zwitserland van 23 december 1865
13/05/1874	Uitleveringsovereenkomst tussen België en Zwitserland , ondertekend te Bern op 13 mei 1874
07/05/1874	Bijgevoegd artikel, ondertekend te Bern op 7 mei 1874, bij de postovereenkomst tussen België en Zwitserland van 17 december 1862
31/01/1874	Bijgevoegde overeenkomst, ondertekend te Parijs op 31 januari 1874, bij de monetaire overeenkomst tussen België, Frankrijk, Italië en Zwitserland van 23 december 1865
17/12/1868	Bijgevoegde overeenkomst, ondertekend te Bern op 17 december 1868, bij de postovereenkomst tussen België en Zwitserland van 17 december 1862
15/12/1838	Overeenkomst tussen België en Zwitserland tot regeling van het recht om te erven en te verkrijgen tussen de respectieve onderdanen van de twee landen, ondertekend te Parijs op 15 december 1838

Datum	Opschrift
26/10/2004	Overeenkomst voor samenwerking tussen de Europese gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse bondsstaat, anderzijds, ter betrijding van fraude en andere illegale activiteiten die hun financiële belangen schaden, en slotakte, gedaan te Luxemburg op 26 oktober 2004
12/12/2003	Overeenkomst tussen de Regeringen van de Beneluxstaten (het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden, het Groothertogdom Luxemburg) en de Regering van de Zwitserse Bondsstaat betreffende de overname van onregelmatig binnengekomen en verblijvende personen , gedaan te Bern op 12 december 2003
12/12/2003	Uitvoeringsprotocol van de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en de Zwitserse Bondsstaat betreffende de overname van onregelmatig binnengekomen en verblijvende personen
21/06/1999	Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over het vrije verkeer van personen, de Bijlagen I, II en III, de Protocollen en de Slotakte, gedaan te Luxemburg op 21 juni 1999
09/01/1989	Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Confederatie inzake de betrekkingen op het gebied van de film, gedaan te Berne op 9 januari 1989
14/07/1986	Aanvullend protocol, ondertekend te Brussel op 14 juli 1986, bij de aanvullende overeenkomst betreffende de geldigheid voor het Vorstendom Liechtenstein van de overeenkomst tussen de Lid-staten van de EGKS en de Zwitserse Bondsstaat in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de gemeenschap
14/07/1986	Aanvullend protocol, ondertekend te Brussel op 14 juli 1986, bij de overeenkomst tussen de Lid-staten van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal en de Zwitserse Bondsstaat in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de gemeenschap
06/09/1983 14/08/1983	Akkoord tussen België en de Zwitserse Confederatie bij onderlinge briefwisseling afgesloten (met name van 6 september 1983 en 14 augustus 1984), ter aanvulling van artikel 2 van het Uitleveringsverdrag van misdadigers tussen België en Zwitserland, afgesloten op 13 mei 1874 - (onwettige handel in verdovende middelen - drugs)
30/11/1978	Administratieve schikking betreffende de toepassingsmodaliteiten van het Verdrag betreffende de sociale zekerheid tussen de Zwitserse Bondsstaat en het Koninkrijk België gesloten op 24 september 1975
28/08/1978	Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Bern op 28 augustus 1978
24/09/1975	Verdrag betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondstaat, en van het Slotprotocol, ondertekend te Bern op 24 september 1975
25/02/1975	Akkoord tussen de regering van het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsraad betreffende het internationaal vervoer over de weg, en protocol, ondertekend te Brussel op 25 februari 1975
22/07/1972	Overeenkomst tussen de Lid-staten van de EGKS en de Zwitserse Bondsstaat betreffende zekere produkten die onder de EGKS ressorteren, en bijlage, ondertekend te Brussel op 22 juli 1972
30/06/1967	Akkoord tussen de EEG en haar Lid-Staten, enerzijds, en de Zwitserse confederatie, anderzijds, inzake uurwerkproducten, ondertekend te Genève op 30 juni 1967
24/07/1959	Akkoord tussen de regeringen van de Lidstaten van de EGKS, enerzijds, en de Federale Raad van de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, inzake de vracht en de vervoersvoorwaarden voor kolen en staal op de Rijn, ondertekend te Luxemburg op 24 juli 1959

Datum	Opschrift
29/06/1959	Regeling tussen de Belgische regering en de Zwitserse Bondsraad betreffende de belasting van de zeevaart- of luchtvaartondernemingen in Zwitserland en in Belgisch-Kongo, gesloten bij wisseling van nota's gedagtekend te Bern op 29 juni 1959
17/04/1959 29/04/1959	Terugbetalingsakkoord tussen de Belgische regering en de Zwitserse regering, gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Bern op 17 april 1959 en te Parijs op 29 april 1959
21/06/1957	Handelsakkoord tussen de BLEU en het Koninkrijk der Nederlanden, enerzijds, en de zwitserse bondsstaat, anderzijds, ondertekend te Bern op 21 juni 1957
05/01/1956	Overeenkomst tussen België en Zwitserland betreffende het herstel der oorlogsschade toegebracht aan natuurlijke of rechtspersonen van Zwitserse nationaliteit, gesloten bij uitwisseling van brieven gedagtekend te Brussel 5 januari 1956
15/10/1953	BLEU - Zwitserland, betaling, 24 oktober 1951 Akkoord voor de regeling van de zwitserse schuldvorderingen, gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Bern op 15 oktober 1953
15/06/1872	Verklaring, ondertekend te Bern op 15 juni 1872, betreffende artikel 2 van de overeenkomst tussen België en de Zwitserse Bondstaat voor de wederzijdse uitlevering van misdadigers van 24 november 1869

OVEREENKOMST TUSSEN HET KONINKRIJK BELGIE EN DE ZWITSERSE BONDSSTAAT INZAKE SAMENWERKING OP HET VLAK VAN HET VREEDZAAM GEBRUIK VAN KERNENERGIE, EN UITWISSELING VAN BRIEVEN, ONDERTEKEND TE BERN OP 3 JULI 1992.

AKKOORD TUSSEN HET KONINKRIJK BELGIE EN DE ZWITSERSE CONFEDERATIE INZAKE DE BETREKKINGEN OP HET GEBIED VAN DE FILM, ONDERTEKEND TE BERN OP 9 JANUARI 1989.

ADDITIONEEL PROTOCOL VAN 25 JULI 1995 HOUDENDE WIJZIGING VAN DE OVEREENKOMST BETREFFENDE DE LUCHTDIENSTEN TUSSEN BELGIE EN ZWITSERLAND VAN 24 MAART 1960.

PROTOCOL HOUDENDE WIJZIGING VAN HET HANDELSVERDRAG VAN 26 AUGUSTUS 1929 TUSSEN DE BELGISCH LUXEMBURGSE ECONOMISCHE UNIE EN ZWITSERLAND, ONDERTEKEND TE BERN OP 9 DECEMBER 1992.

ANNEXE I: TRAITÉS AVEC LA CONFÉDÉRATION SUISSE

Date	Intitulé
26/10/2004	Accord de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Confédération suisse , d'autre part, pour lutter contre la fraude et toute autre activité illégale portant atteinte à leurs intérêts financiers, et Acte final, faits à Luxembourg le 26 octobre 2004
12/12/2003	Accord entre les Gouvernements des Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas, le Grand-Duché de Luxembourg) et la Confédération Suisse relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière, fait à Berne le 12 décembre 2003
12/12/2003	Protocole d'application sur l'application de l'Accord entre les Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le grand-duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et la Confédération Suisse relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière
21/06/1999	Accord entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Confédération suisse , d'autre part, sur la libre circulation des personnes, les Annexes I, II, et III, les Protocoles et l'Acte final, faits à Luxembourg le 21 juin 1999
09/01/1989	Accord entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse sur les relations cinématographiques, fait à Berne le 9 janvier 1989
14/07/1986	Protocole, signé à Bruxelles le 14 juillet 1986, complémentaire à l'accord additionnel sur la validité pour la principauté de Liechtenstein de l'accord entre les Etats membres de la CECA et de la confédération Suisse suite à l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République Portugaise à la communauté
14/07/1986	Protocole additionnel, signé à Bruxelles le 14 juillet 1986, à l'accord entre les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, et la Confédération Suisse , à la suite de l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République Portugaise à la communauté
06/09/1983 14/08/1983	Accord entre la Belgique et la Confédération Suisse , conclu par échange de lettres datées à Bruxelles du 6 septembre 1983 et 14 août 1984, complétant l'Article 2 de la Convention pour l'extradition des malfaiteurs entre la Belgique et la Suisse , conclue le 13 mai 1874 - (trafic illicite de stupéfiants - drogue)
02/04/1981	Protocole, avec annexe, fait à Bruxelles le 2 avril 1981, complémentaire à l'accord du 28 juillet 1956 relatif à l'établissement de tarifs directs internationaux ferroviaires pour les transports de charbon et d'acier en transit par le territoire suisse
30/11/1978	Suisse : sécurité sociale - applic. Convention 24 septembre 1975
28/08/1978	Convention entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Berne le 28 août 1978
24/09/1975	Convention de sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse , et du Protocole final, signés à Berne le 24 septembre 1975
25/02/1975	Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le Conseil fédéral Suisse relatif aux transports internationaux par route et protocole, signés à Bruxelles le 25 février 1975
10/10/1974	Protocole, signé à Bruxelles le 10 octobre 1974, complémentaire à l'accord du 28 juillet 1956 entre la Suisse , d'une part, et les gouvernements des Etats membres de la CECA et la CECA, d'autre part, relatif à l'établissement de tarifs directs internationaux ferroviaires pour le charbon et l'acier en transit par le territoire Suisse
22/07/1972	Accord entre les Etats-membres de la CECA et la confédération Suisse relatif à certains produits relevant de la CECA, et annexe, signés à Bruxelles le 22 juillet 1972

Date	Intitulé
01/07/1971	Accord entre la Belgique et la Suisse relatif à la reconnaissance réciproque de la validité des permis de conduire nationaux, et annexes, conclu par échange de notes datées à Berne le 1er juillet 1971
30/06/1967	Accord entre la CEE et ses Etats-membres, d'une part, et la confédération Suisse , d'autre part, concernant les produits horlogers, signé à Genève le 30 juin 1967
14/05/1964	Accord entre les Pays du Benelux et la Suisse concernant l'utilisation du livret de marin comme document de voyage, conclu par échange de lettres datées à Berne le 14 mai 1964
14/05/1964	Accord entre les Pays du Benelux et la Suisse concernant la circulation des réfugiés, conclu par échange de lettres datées à Berne le 14 mai 1964
14/05/1964	Accord entre les Pays du Benelux et la Suisse concernant le droit de retour des réfugiés travailleurs, conclu par échange de lettres, datées à Berne le 14 mai 1964
05/05/1961	UEBL - Pays-Bas - Suisse , commerce, 21 juin 1957 Accord additionnel (clauses CEE et AELE), conclu par échange de notes datées à Berne le 5 mai 1961
24/03/1960	Accord relatif aux services aériens entre la Belgique et la Suisse , et annexe, signés à Berne le 24 mars 1960
24/07/1959	Accord entre les gouvernements des Etats Membres de la CECA, d'une part, et le Conseil Fédéral de la Confédération Suisse , d'autre part, relatif aux frets et conditions de transport pour le charbon et l'acier sur le Rhin, signé à Luxembourg le 24 juillet 1959
29/06/1959	Arrangement entre le gouvernement belge et le Conseil fédéral Suisse concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime ou aérienne en Suisse et au Congo Belge, conclu par échange de notes datées à Berne le 29 juin 1959
29/04/1959	Convention entre la Belgique et la Suisse sur la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires et de sentences arbitrales, signée à Berne le 29 avril 1959
21/04/1959	UEBL - Pays-Bas - Suisse , convention tarifaire, 12 février 1949 Protocole additionnel et liste B, signés à Berne le 21 avril 1959
21/04/1959	Convention tarifaire entre l'UEBL et les Pays-Bas, d'une part, et la Suisse , d'autre part, et listes A et B, signées à Berne le 21 avril 1959
17/04/1959 29/04/1959	Accord de remboursement entre le gouvernement belge et le gouvernement suisse , conclu par échange de lettres datées à Berne le 17 avril 1959 et à Paris le 29 avril 1959
21/06/1957	Accord commercial entre l'UEBL et le Royaume des Pays-Bas, d'une part, et la confédération suisse , d'autre part, signé à Berne le 21 juin 1957
28/07/1956	Accord entre les Etats-membres de la CECA et la haute autorité de la CECA, d'une part, et la Suisse , d'autre part, relatif à l'établissement de tarifs directs internationaux ferroviaires pour les transports de charbon et d'acier en transit par le territoire Suisse , et annexe, signés à Luxembourg le 28 juillet 1956

Date	Intitulé
05/01/1956	Arrangement entre la Belgique et la Suisse concernant la réparation des dommages de guerre aux personnes physiques ou morales de nationalité suisse , conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 5 janvier 1956
15/10/1953	UEBL - Suisse , paiement, 24 octobre 1951 Accord pour le règlement des créances suisse s, conclu par échange de lettres datées à Berne le 15 octobre 1953
08/10/1952	UEBL - Suisse , échange de marchandises, Berne, 26 octobre 1949 Second accord de prorogation, conclu par échange de lettres datées à Bruxelles le 8 octobre 1952
24/10/1951	Accord de paiement entre l'UEBL et la Suisse , signé à Berne le 24 octobre 1951
21/03/1951	Convention de prêt entre la Belgique et la Suisse , signée à Bruxelles le 21 mars 1951
20/01/1951	Arrangement entre l'UEBL et la Suisse pour la livraison de certaines fournitures et la conclusion d'un prêt, conclu par échange de lettres, datées à Berne le 20 janvier 1951
19/09/1950 25/09/1950	Accord entre la Belgique et la France concernant l'entrée en France et en Algérie des ressortissants Belges résidant en Suisse , conclu par échange de notes, datées à Paris les 19 et 25 septembre 1950
13/09/1950 19/09/1950	Accord entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg concernant les ressortissants titulaires d'un livret Suisse pour étrangers, conclu par échange de lettres, datées à Luxembourg les 13 et 19 septembre 1950, complémentaire à l'accord au sujet de la libre circulation des personnes du 6 avril 1950
28/07/1950	Accord entre la Belgique et la Suisse pour la suppression de l'obligation du passeport dans les relations entre les deux pays, conclu par échange de notes, datées à Berne le 28 juillet 1950
26/10/1949	Accord réglant les paiements et les transferts financiers entre l'UEBL et la Suisse , conclu par échange de lettres, datées à Berne le 26 octobre 1949
06/04/1949	Arrangement entre la Belgique et le Suisse pour régler les transports par route, conclu par échange de notes, datées à Bruxelles le 6 avril 1949
15/03/1949 21/03/1949	Accord entre la Belgique et la Suisse concernant la délivrance gratuite et réciproque de certains actes de l'état civil, conclu par échange de notes, datées de Berne les 15 mars 1949 et 21 mars 1949
26/02/1949 07/03/1949	Accord additionnel, conclu par échange de lettres, datées à Berne le 26 février et 7 mars 1949, à l'accord entre la Belgique et la Suisse concernant la suppression du visa des passeports du 3 juillet 1947
25/09/1948	UEBL - Suisse , paiement, 13 octobre 1947 Accord de modification conclu par échange de lettres datées à Luxembourg le 25 septembre 1948
30/06/1948	UEBL -Suisse, commerce, 26 août 1929 Troisième avenant, signé à Bruxelles le 30 juin 1948

Date	Intitulé
31/12/1947	UEBL - Suisse , commerce, 26 août 1929 Deuxième avenant signé à Berne le 31 décembre 1947
13/10/1947	UEBL - Suisse , commerce, 25 juillet 1945 Troisième accord de prorogation conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 13 octobre 1947
06/03/1947	Accord commercial entre l'Union économique belgo-Luxembourgeoise et la Suisse
26/09/1946	UEBL - Suisse , commerce, 25 juillet 1945 - Second accord de prorogation, conclu par échange de lettres, datées à Berne le 26 septembre 1946
25/05/1946	Accord entre les gouvernements alliés et la Suisse sur la question des biens allemands en Suisse , et annexe, conclus par échange de lettres, datées à Washington le 25 mai 1946
25/07/1945	Protocole entre l'UEBL et la Suisse concernant le déblocage et l'utilisation des avoirs, signé à Berne le 25 juillet 1945
24/07/1945	Accord commercial entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la Suisse
13/05/1938 14/05/1938	Accord, conclu par échange de lettres datées à Bruxelles les 13-14 mai 1938, étendant aux territoires du Congo belge et du Ruanda-Urundi les dispositions de la convention d'extradition entre la Belgique et la Suisse du 13 mai 1874
26/02/1937	Convention entre la Belgique et la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière de postes récepteurs de radiophonie installés à bord de bateaux fluviaux, signée à Berne le 26 février 1937
30/08/1935	Accord entre la Belgique et la Suisse concernant le régime fiscal des véhicules à moteur, signé à Bruxelles le 30 août 1935
06/08/1935	Déclaration additionnelle, signée à Bruxelles le 6 août 1935, étendant aux territoires du Congo belge et du Ruanda-Urundi l'application de la déclaration entre la Belgique et la Suisse concernant la légalisation d'actes de l'état civil du 3 septembre 1925
30/03/1935	Arrangement entre la Belgique et la Suisse concernant les conditions d'établissement des travailleurs, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 30 mars 1935
30/03/1935	Arrangement entre la Belgique et la Suisse concernant l'admission réciproque des stagiaires, signé à Bruxelles le 30 mars 1935
30/03/1935	Arrangement entre la Belgique et la Suisse concernant la non-application des dispositions relatives au contingentement de la main-d'oeuvre étrangère et l'attribution provisoire des allocations de crise aux chômeurs, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 30 mars 1935
30/03/1935	Arrangement entre la Belgique et la Suisse concernant le droit aux indemnités de l'assurance chômage, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 30 mars 1935

Date	Intitulé
18/11/1927 28/11/1927 14/12/1927	Arrangement relatif au service téléphonique entre la Belgique et la Suisse par la France, signé à Paris le 18 novembre 1927, à Berne le 28 novembre 1927 et à Bruxelles le 14 décembre 1927
03/03/1927	Déclarations entre l'Allemagne, la Belgique, la France, les Pays-Bas, et la Suisse , signées à Bruxelles le 3 mars 1927, concernant la convention internationale relative au jaugeage des bateaux de navigation intérieure du 27 novembre 1925
05/02/1927	Traité de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage entre la Belgique et la Suisse , signé à Bruxelles le 5 février 1927
03/09/1925	Déclaration entre la Belgique et la Suisse , concernant la légalisation d'actes de l'état civil, signée à Berne le 3 septembre 1925
13/02/1925	Traité de conciliation et de règlement judiciaire entre la Belgique et la Suisse , signé à Bruxelles le 13 février 1925
13/06/1922	Convention provisoire entre la Belgique et la Suisse concernant la circulation aérienne, signée à Bruxelles le 13 juin 1922
29/11/1900	Déclaration entre la Belgique et la Suisse concernant la transmission des actes judiciaires ou extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile ou commerciale, signée à Berne le 29 novembre 1900
26/07/1900 21/08/1900 29/08/1900	Accord entre la Belgique et la Suisse sur le renvoi des mineurs sous tutelle, évadés, conclu par échange de lettres, datées à Berne les 26 juillet, 21 et 29 août 1900
12/11/1896	Déclaration entre la Belgique et la Suisse sur l'assistance et le rapatriement des indigents des deux pays, signée à Bern le 12 novembre 1896
04/06/1887	Traité d'établissement entre la Belgique et la Suisse , signé à Berne le 4 juin 1887
09/09/1886	Convention entre la Belgique et la Suisse concernant l'assistance judiciaire, signée à Berne le 9 septembre 1886
11/09/1882	Convention additionnelle, signée à Berne le 11 septembre 1882, à la convention d'extradition entre la Belgique et la Suisse du 13 mai 1874
02/02/1882	Déclaration entre la Belgique et la Suisse concernant la communication réciproque d'actes de l'état civil, signée à Bern le 2 février 1882
11/02/1881	Convention entre la Belgique et la Suisse pour la protection réciproque des marques de fabrique et de commerce, signée à Berne le 11 février 1881
20/06/1879	Acte, signé à Paris le 20 juin 1879, additionnel à l'arrangement relatif à l'exécution de l'article 9 de la convention monétaire entre la Belgique, la France, le Grèce, l'Italie et la Suisse du 5 novembre 1878

Date	Intitulé
06/03/1879	Déclaration entre la Belgique et la Suisse concernant le service des mandats postaux, signée à Berne le 6 mars 1879
03/02/1876	Déclaration, signée à Paris le 3 février 1876, concernant la convention monétaire entre la Belgique, la France, l'Italie et la Suisse du 23 décembre 1865
06/04/1875	Convention, signée à Berne le 6 avril 1875, additionnelle à la convention entre la Belgique et la Suisse pour l'échange des mandats poste du 3 mars 1870
05/02/1875	Déclaration, signée à Paris le 5 février 1875, concernant la convention monétaire entre la Belgique, la France, l'Italie et la Suisse du 23 décembre 1875
13/05/1874	Convention d'extradition entre la Belgique et la Suisse , signée à Berne le 13 mai 1874
07/05/1874	Article additionnel, signé à Berne le 7 mai 1874, à la convention postale entre la Belgique et la Suisse du 17 décembre 1862
31/01/1874	Convention, signée à Paris le 31 janvier 1874, additionnelle à la convention monétaire entre la Belgique, la France, l'Italie et la Suisse du 23 décembre 1865
15/06/1872	Déclaration, signée à Berne le 15 juin 1872, relative à l'article 2 de la convention entre la Belgique et la confédération Suisse pour l'extradition réciproque des malfaiteurs du 24 novembre 1869
17/12/1868	Convention, signée à Berne le 17 décembre 1868, additionnelle à la convention postale entre la Belgique et la Suisse du 17 décembre 1862
15/12/1838	Convention entre la Belgique et la Suisse pour régler la faculté de succéder et d'acquérir entre les sujets respectifs des deux pays, signée à Paris le 15 décembre 1838

1. **ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME DE BELGIQUE ET LE CONSEIL FEDERAL SUISSE POUR LA COOPERATION DANS L'UTILISATION PACIFIQUE DE L'ENERGIE NUCLEAIRE, ET UN ECHANGE DE LETTRES, SIGNES A BERNE LE 3 JUILLET 1992.**
-

2. **ACCORD ENTRE LE ROYAUME DE BELGIQUE ET LA CONFEDERATION SUISSE SUR LES RELATIONS CINEMATOGRAPHIQUES, SIGNE A BERNE LE 9 JANVIER 1989.**
-

3. **PROTOCOLE ADDITIONNEL DU 25 JUILLET 1995 PORTANT AMENDEMENT DE L' ACCORD RELATIF AUX SERVICES AERIENS ENTRE LA BELGIQUE ET LA SUISSE DU 24 MARS 1960.**
-

4. **PROTOCOLE PORTANT AMENDEMENT DU TRAITE DE COMMERCE DU 26 AOUT 1929 ENTRE L'UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE ET LA SUISSE, SIGNE A BERNE LE 9 DECEMBRE 1992.**

BIJLAGE II : VERDRAGEN MET NOORWEGEN

Datum	Opschrift
16/03/2001	Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij - Resolutie CII/AG-3/01 aangenomen door de Raad van Gouverneurs op 16 maart 2001 met als opschrift "Toelating van België, Finland, Noorwegen , Portugal en Zweden als leden van de Maatschappij"
25/07/1997	Uitwisseling van brieven tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Noorwegen , ondertekend te Oslo op 9 mei 1997 en te Brussel op 25 juli 1997, gebaseerd op de Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en op de Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van de Verordening (EEG) nr. 1408/71
20/12/1996	Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Koninkrijk Noorwegen inzake het leggen van de "NORFRA" gaspijpleiding op het Belgisch Continentaal plat, en de Bijlagen 1, 2 en 3, ondertekend te Brussel op 20 december 1996
24/06/1994	Verdrag tussen de Lid-Staten van de Europese Unie en het Koninkrijk Noorwegen , de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, betreffende de toetreding van het Koninkrijk Noorwegen , de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing van de verdragen waarop de Unie is gegrondvest met Bijlagen I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII en XIX, Protocolen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10 en Slotakte, gedaan te Korfoe op 24 juni 1994
14/04/1988	Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Koninkrijk Noorwegen inzake het vervoer per pijpleiding van gas van het Noorse Continentaal Plat en uit andere gebieden naar het Koninkrijk België, en wisseling van brieven inzake de uitlegging van art. 2, § 2, van deze Overeenkomst, ondertekend te Oslo op 14 april 1988
14/04/1988	Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Noorwegen tot het vermijden van dubbele belasting en het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Oslo op 14 april 1988 Oph. V 30 juni 1967, 29 oktober 1928
14/07/1986	Aanvullend protocol, ondertekend te Brussel op 14 juli 1986 bij de overeenkomst tussen de Lid-staten van de EGKS en de EGKS, enerzijds, en het Koninkrijk Noorwegen , anderzijds, in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de gemeenschap
03/11/1981	Uitleveringsovereenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Noorwegen , ondertekend te Oslo op 3 november 1981
06/11/1980	Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de E.G.K.S. en de E.G.K.S., enerzijds, en het Koninkrijk Noorwegen , anderzijds, in verband met de toetreding van de Helleense Republiek tot de Gemeenschap, ondertekend te Brussel op 6 november 1980
04/11/1976	Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Koninkrijk Noorwegen inzake het internationaal goederenvervoer langs de weg, ondertekend te Brussel op 4 november 1976
28/11/1973 27/12/1973	Akkoord tussen België en Zweden, afgesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 28 november 1973 en 27 december 1973, tot aanvulling van de Uitleveringsovereenkomst tussen België en het Koninkrijk Zweden en Noorwegen , ondertekend te Stockholm op 26 april 1870
14/05/1973	Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de EGKS en de EGKS, enerzijds, en het Koninkrijk Noorwegen , anderzijds, betreffende sommige produkten die onder de EGKS ressorteren, bijlage en protocol, ondertekend te Brussel op 14 mei 1973

22/01/1972	Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, het Groot-Hertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden Lidstaten der Europese Gemeenschappen, en het Koninkrijk Denemarken, Ierland, het Koninkrijk Noorwegen en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende de toetreding van het Koninkrijk Denemarken, Ierland, het Koninkrijk Noorwegen en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie; Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen, Bijlagen genummerd I tot XI, Protocolen genummerd 1 tot 30 en Briefwisseling betreffende de monetaire vraagstukken; Slotakte en Bijgevoegde Documenten; opgemaakt te Brussel op 22 januari 1972
22/01/1972	Besluit van de Raad van de Europese Gemeenschappen inzake de toetreding van het Koninkrijk Denemarken, Ierland, het Koninkrijk Noorwegen en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, tot de Europese Gemeenschap voor kolen en staal, en Bijlagen, ondertekend te Brussel op 22 januari 1972
30/06/1967	Overeenkomst tussen België en Noorwegen tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen op het inkomen en het vermogen, en slotprotocol, ondertekend te Brussel op 30 juni 1967

Datum	Opschrift
04/05/1962	BLEU - Nederland - Noorwegen , Handel, Oslo 28 mei 1957 Bijkomend akkoord, gesloten bij wisseling van nota's gedagtekend te Oslo op 4 mei 1962, inzake de inlassing van de EEG en AELE-clausules
25/11/1959	Protocol, ondertekend te Londen op 25 november 1959, inzake de toetreding van Griekenland, Noorwegen en Zweden tot de overeenkomst betreffende de stagiaires van 17 april 1950
29/04/1959	Terugbetalingsakkoord tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van het Koninkrijk Noorwegen , en bijlage, ondertekend te Parijs op 29 april 1959
29/04/1958 30/04/1958	België - Noorwegen , afschaffing van de visa van paspoorten, 4 en 15 juli 1958 Aanvullend akkoord, gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Brussel op 29 en 30 april 1958
28/05/1957	Handelsakkoord tussen de BLEU en het Koninkrijk der Nederlanden, enerzijds, en het Koninkrijk Noorwegen , anderzijds, lijsten A en B, ondertekend te Oslo op 28 mei 1957
12/04/1955 15/04/1955	BLEU - Noorwegen , betalingen, Oslo 17 september 1951 Wijzigingsakkoord, gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Oslo op 12 en 15 april 1955
13/07/1954	Overeenkomst inzake terugbetaling en aflossing tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Noorwegen , en bijlagen, ondertekend te Parijs op 13 juli 1954
24/03/1954	Overeenkomst tussen België en Noorwegen betreffende de instelling van een Belgisch geneeskundig bureau te Oslo en van een Noors geneeskundig bureau te Antwerpen, ondertekend te Brussel op 24 maart 1954
06/10/1953	Akkoord tussen de BLEU en Noorwegen inzake de vrijmaking van sommige bezittingen, ondertekend te Oslo op 6 oktober 1953
08/11/1952	BLEU - Noorwegen , handel, 21 februari 1946 Zesde aanvullend protocol, ondertekend te Brussel op 8 november 1952
21/01/1952	Akkoord tussen België en Noorwegen over de liquidatie van de clearingoperaties, gesloten bij wisseling van brieven gedagtekend te Brussel op 21 januari 1952
17/09/1951	Betalingsakkoord tussen de BLEU en het Koninkrijk Noorwegen , ondertekend te Oslo op 17 september 1951
03/10/1949	BLEU - Noorwegen , handel, Oslo 21 februari 1946 Derde verlengingsakkoord, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 3 oktober 1949
30/08/1949	BLEU - Noorwegen , handel, 21 februari 1946 Tweede verlengingsakkoord, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 30 augustus 1949
12/03/1948	Aanvullend protocol, ondertekend te Brussel op 12 maart 1948, bij het betalingsakkoord tussen de BLEU en Noorwegen van 23 oktober 1945

Datum	Opschrift
20/02/1948	Cultureel akkoord tussen België en Noorwegen , ondertekend te Brussel op 20 februari 1948
04/07/1947 15/07/1947	Akkoord tussen België en Noorwegen betreffende de afschaffing van visa van paspoorten, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Oslo op 4 en 15 juli 1947
11/04/1947	BLEU - Noorwegen , betaling, 23 oktober 1945 Derde bijkomend akkoord, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Oslo op 11 april 1947
11/04/1947	BLEU - Noorwegen , handel, 21 februari 1946 Tweede aanvullend protocol, ondertekend te Oslo op 11 april 1947
29/10/1946	Tweede aanvullend akkoord, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 29 oktober 1946, bij het betalingsakkoord tussen de BLEU en Noorwegen van 23 oktober 1945
29/10/1946	Eerste aanvullend protocol, ondertekend te Brussel op 29 oktober 1946, bij het handelsakkoord tussen de BLEU en Noorwegen van 21 februari 1946
21/02/1946	Eerste aanvullend akkoord, gesloten bij wisseling van brieven, gedagtekend te Oslo op 21 februari 1946 bij het betalingsakkoord tussen de BLEU en Noorwegen van 23 oktober 1945
28/05/1937	Schikking voor de ontwikkeling van het handelsverkeer tussen België, Denemarken, Finland, Luxemburg, Noorwegen , Nederland en Zweden, bijlage en protocol van ondertekening en protocol betreffende de economische samenwerking, ondertekend te 's Gravenhage op 28 mei 1937
10/03/1937	Akkoord tussen de BLEU en Noorwegen betreffende de echtverklaring van de bewijzen van oorsprong voor goederen bestemd om uitgevoerd te worden van Noorwegen naar België en Luxemburg, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Brussel op 10 maart 1937
17/12/1936	Overeenkomst tussen België en Noorwegen betreffende het fiscaal regime der motorvoertuigen, ondertekend te Brussel op 17 december 1936
13/07/1934 20/07/1934	Schikking tussen België en Noorwegen betreffende de wederzijdse vrijstelling van het consulaire visa op de gezondheidspassen voor de schepen, gesloten door wisseling van nota's gedagtekend te Oslo en te Kopenhagen op 13 en 20 juli 1934
06/02/1929	Aanvullende akkoord, gesloten door wisseling van nota's, gedagtekend te Londen op 6 februari 1929, bij de overeenkomst tussen België en Noorwegen tot vermindering van dubbele belasting op de inkomsten der scheepvaartondernemingen van de twee landen van 29 oktober 1928
29/10/1928	Overeenkomst tussen België en Noorwegen tot het vermijden van dubbele belasting op de inkomsten van zeevaartondernemingen van de twee landen, ondertekend te Brussel op 29 oktober 1928
21/11/1927 26/11/1927 10/01/1928 19/03/1928	Schikking betreffende de telefoondienst tussen België en Noorwegen door Duitsland en Zweden, ondertekend te Oslo op 21 november 1927, te Brussel op 26 november 1927, te Berlijn op 10 januari 1928 en te Stockholm op 19 maart 1928
27/06/1910	Handels- en scheepvaartverdrag tussen België en Noorwegen , ondertekend te Brussel op 27 juni 1910

Datum	Opschrift
30/11/1904	Verdrag betreffende de verplichte arbitrage tussen België, Zweden en Noorwegen , en protocol van ondertekening, ondertekend te Brussel op 30 november 1904
12/12/1896	Verklaring tussen België en Zweden, ondertekend te Brussel op 12 december 1896, tot wijziging van de regeling tussen België en het koninkrijk Zweden en Noorwegen voor de wederzijdse erkenning van de meetbrieven van de zeeschepen van 8 februari 1884
18/05/1894	Verklaring tussen België en Noorwegen , ondertekend te Brussel op 18 mei 1894, tot wijziging van de verklaring tussen België en het Verenigd Koninkrijk van Zweden en Noorwegen voor de wederzijdse erkenning van de meetbrieven voor zeeschepen van 8 februari 1884
19/01/1886	Verklaring tussen België, Denemarken, Spanje, Griekenland, Nederland, Portugal en Zweden-Noorwegen betreffende de regeling van de financiële toestand van Egypte, ondertekend te Londen op 19 januari 1886
08/02/1884	Regeling tussen België en Zweden en Noorwegen voor de wederzijdse erkenning van de meetbrieven van zeeschepen, ondertekend te Stockholm op 8 februari 1884
17/09/1881	Regeling tussen België, Duitsland, Denemarken, Frankrijk en Noorwegen betreffende de uitwisseling van postcolli zonder aangegeven waarde, ondertekend te Parijs op 17 september 1881
06/11/1877	Bijgevoegde verklaring, ondertekend te Stockholm op 6 november 1877, bij de uitleveringsovereenkomst tussen België en het Koninkrijk Zweden en Noorwegen van 26 april 1870
03/05/1855 07/05/1855	Reciprociteitsverklaringen tussen België en het Koninkrijk Zweden en Noorwegen betreffende de aanhouding van zeelieden-deserteurs, gedagtekend te Brussel op 3 mei en 7 mei 1855
21/07/1838 02/08/1838	Overeenkomst tussen België en het Koninkrijk Zweden en Noorwegen tot regeling van het recht om te erven en te verkrijgen onder dezelfde voorwaarden als de nationalen, ondertekend te Brussel op 21 juli 1838 en te Stockholm op 2 augustus 1838

ANNEXE II: TRAITÉS AVEC LA NORVÈGE

Date	Intitulé
16/03/2001	Société interaméricaine d'Investissement - Résolution CII/AG-3/01 adoptée par l'Assemblée des Gouverneurs le 16 mars 2001 et intitulée "Admission de la Belgique, de la Finlande, de la Norvège , du Portugal et de la Suède en tant que nouveaux membres de la Société"
25/07/1997	Echange de lettres entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Norvège , signées à Oslo le 9 mai 1997 et à Bruxelles le 25 juillet 1997, basé sur le Règlement (CEE) n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté et sur le Règlement (CEE) n° 574/72 fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71
20/12/1996	Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume de Norvège concernant la pose du gazoduc "NORFRA" sur le plateau continental belge, et les Annexes 1, 2 et 3, signés à Bruxelles le 20 décembre 1996
24/06/1994	Traité entre les Etats membres de l'Union européenne et le Royaume de Norvège , la République d'Autriche, la République de Finlande, le Royaume de Suède, relatif à l'adhésion du Royaume de Norvège , de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et Acte concernant les conditions d'adhésion et les adaptations aux traités sur lesquels l'Union est fondée avec Annexes I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII et XIX, Protocoles 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10 et Acte final, faits à Corfou le 24 juin 1994
14/04/1988	Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif au transport par gazoduc de gaz en provenance du plateau continental norvégien et d'autres zones vers le Royaume de Belgique, et échange de lettres concernant l'interprétation de l'art. 2, § 2, dudit Accord, signés à Oslo le 14 avril 1988
14/04/1988	Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Norvège tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et la fortune, signée à Oslo le 14 avril 1988 Abrog. T 30 juin 1967, 29 octobre 1928
14/07/1986	Protocole additionnel signé à Bruxelles le 14 juillet 1986, annexé à l'accord entre les Etats membres de la CECA et la CECA, d'une part, et le Royaume de Norvège , d'autre part, à la suite de l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République Portugaise à la communauté
03/11/1981	Convention d'extradition entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Norvège , signée à Oslo le 3 novembre 1981
06/11/1980	Protocole, signé à Bruxelles le 6 novembre 1980 additionnel à l'accord entre les Etats membres de la CECA et la CECA, d'une part, et le Royaume de Norvège , d'autre part, à la suite de l'adhésion de la République Hellénique à la Communauté
04/11/1976	Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif aux transports internationaux de marchandises par route, signé à Bruxelles le 4 novembre 1976
28/11/1973 27/12/1973	Accord entre la Belgique et la Suède, conclu par échanges de lettres, datées à Bruxelles le 28 novembre 1973 et 27 décembre 1973, complétant la Convention d'extradition entre la Belgique et le Royaume de Suède et de Norvège , signée à Stockholm le 26 avril 1870
14/05/1973	Accord entre les Etats Membres de la CECA et la CECA, d'une part, et le Royaume de Norvège , d'autre part, relatif à certains produits relevant de la CECA, annexe et protocole, signés à Bruxelles le 14 mai 1973
	Traité entre le Royaume de Belgique, la République fédérale d'Allemagne, la République française, la République italienne, le Grand-Duché de Luxembourg, le

22/01/1972	Royaume des Pays-Bas, Etats membres des Communautés européennes, le Royaume de Danemark, l'Irlande, le Royaume de Norvège et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relatif à l'adhésion à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'Energie atomique du Royaume de Danemark, de l'Irlande, du Royaume de Norvège et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; Acte relatif aux conditions d'adhésion et aux adaptations des Traités, Annexes numérotées I à XI, Protocoles numérotés 1 à 30 et Echange de lettres concernant les questions monétaires; Acte final et Documents y annexés, faits à Bruxelles le 22 janvier 1972
22/01/1972	Décision du Conseil des Communautés européennes relative à l'adhésion à la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier du Royaume de Danemark, de l'Irlande, du Royaume de Norvège et du Royaume -Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, et Annexes, prise à Bruxelles le 22 janvier 1972
30/06/1967	Convention entre la Belgique et la Norvège , tendant à éviter les doubles impositions et à régler certains autres questions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune et le Protocole final, signés à Bruxelles le 30 juin 1967

Date	Intitulé
04/05/1962	UEBL - Pays-Bas - Norvège , commerce, Oslo 28 mai 1957 Accord complémentaire, conclu par échange de notes datées à Oslo le 4 mai 1962, relatif à l'inclusion des clauses CEE et AELE
25/11/1959	Protocole, signé à Londres le 25 novembre 1959, relatif à l'adhésion de la Grèce de la Norvège et de la Suède à la convention concernant les stagiaires du 17 avril 1950
29/04/1959	Convention de remboursement entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement du Royaume de Norvège , et annexe, signées à Paris le 29 avril 1959
29/04/1958 30/04/1958	Belgique - Norvège , suppression visa des passeports, 4 et 15 juillet 1947 Accord additionnel, conclu par échange de lettres datées à Bruxelles les 29 et 30 avril 1958
28/05/1957	Accord commercial entre l'UEBL et le Royaume des Pays-Bas, d'une part, et le Royaume de Norvège , d'autre part, listes A et B, signés à Oslo le 28 mai 1957
12/04/1955 15/04/1955	UEBL - Norvège , paiement, Oslo 17 septembre 1951 Accord de modification, conclu par échange de lettres datées à Oslo les 12 et 15 avril 1955
13/07/1954	Convention de remboursement et d'amortissement entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Norvège , et annexes, signées à Paris le 13 juillet 1954
24/03/1954	Convention entre la Belgique et la Norvège relative à l'installation d'un bureau medical Belge à Oslo et d'un bureau medical Norvégien à Anvers, signée à Bruxelles le 24 mars 1954
06/10/1953	Accord entre l'UEBL et la Norvège relatif à la libération de certains avoirs bloqués, signé à Oslo le 6 octobre 1953
08/11/1952	UEBL - Norvège , commerce, 21 février 1946 Sixième protocole additionnel, signé à Bruxelles le 8 novembre 1952
21/01/1952	Accord entre la Belgique et la Norvège sur la liquidation des opérations de clearing, conclu par échange de lettres datées à Bruxelles le 21 janvier 1952
17/09/1951	Accord de paiement entre l'UEBL et le Royaume de Norvège , signé à Oslo le 17 septembre 1951
03/10/1949	UEBL - Norvège , commerce, Oslo 21 février 1946 Troisième accord de prorogation, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 3 octobre 1949
30/08/1949	UEBL - Norvege , commerce, 21 février 1946 Second accord de prorogation, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 30 août 1949
12/03/1948	Protocole additionnel, signé à Bruxelles le 12 mars 1948, à l'accord de paiement entre l'UEBL et la Norvège du 23 octobre 1945

Date	Intitulé
20/02/1948	Accord culturel entre la Belgique et la Norvège , signé à Bruxelles le 20 février 1948
04/07/1947	Accord entre la Belgique et la Norvège concernant la suppression du visa des
15/07/1947	passaports, conclu par échange de lettres, datées à Oslo les 4 et 15 juillet 1947
11/04/1947	UEBL - Norvège , paiement, 23 octobre 1945 Troisième accord complémentaire, conclu par échange de lettres, datées à Oslo le 11 avril 1947
11/04/1947	UEBL - Norvège , commerce, 21 février 1946 Second protocole additionnel, signé à Oslo le 11 avril 1947
29/10/1946	Second accord complémentaire, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 29 octobre 1946, à l'accord de paiement entre l'UEBL et la Norvège du 23 octobre 1945
29/10/1946	Premier protocole additionnel, signé à Bruxelles le 29 octobre 1946, à l'accord commercial entre l'UEBL et la Norvège du 21 février 1946
21/02/1946	Premier accord complémentaire, conclu par échange de lettres, datées à Oslo le 21 février 1946 à l'accord de paiement entre l'UEBL en la Norvège du 23 octobre 1945
28/05/1937	Arrangement pour le développement des échanges commerciaux entre la Belgique, le Danemark, la Finlande, le Luxembourg, la Norvège , les Pays-Bas et la Suède, annexe et protocole de signature et protocole de collaboration économique, signés à la Haye le 28 mai 1937
10/03/1937	Accord entre l'UEBL et la Norvège , relatif à la légalisation des certificats d'origine afférents aux marchandises destinées à être exportées de Norvège vers la Belgique et les Luxembourg, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles le 10 mars 1937
17/12/1936	Convention entre la Belgique et la Norvège concernant le régime fiscal des véhicules à moteur, signée à Bruxelles le 17 décembre 1936
13/07/1934	Arrangement entre la Belgique et la Norvège relatif à l'exemption réciproque du
20/07/1934	visa consulaire sur les patentes de santé des navires, conclu par échange de notes, datées à Oslo et à Copenhague les 13 et 20 juillet 1934
06/02/1929	Accord conclu par échange de notes, datées à Londres le 6 février 1929, complémentaire à la convention entre la Belgique et la Norvège ayant pour but d'éviter la double imposition des revenus des entreprises de navigation maritime des deux pays du 29 octobre 1928
29/10/1928	Convention entre la Belgique et la Norvège ayant pour but d'éviter la double imposition des revenus des entreprises de navigation maritime des deux pays, signée à Bruxelles le 29 octobre 1928
21/11/1927	Arrangement sur le service téléphonique entre la Belgique et la Norvège par
26/11/1927	l'Allemagne et la Suède, signé à Oslo le 21 novembre 1927, à Bruxelles le 26
10/01/1928	novembre 1927, à Berlin le 10 janvier 1928 et à Stockholm le 19 mars 1928
19/03/1928	
27/06/1910	Traité de commerce et de navigation entre la Belgique et la Norvège , signé à Bruxelles le 27 juin 1910

Date	Intitulé
30/11/1904	Traité d'arbitrage obligatoire entre la Belgique et la Suède et la Norvège , et protocole de signature, signés à Bruxelles le 30 novembre 1904
12/12/1896	Déclaration, signée à Bruxelles le 12 décembre 1896, modifiant l'arrangement entre la Belgique et le Royaume de Suède et Norvège pour la reconnaissance réciproque des certificats de jaugeage des navires de mer du 8 février 1884
18/05/1894	Déclaration entre la Belgique et la Norvège , signée à Bruxelles le 18 mai 1894, modifiant la déclaration entre la Belgique et le Royaume de Suède et de Norvège pour la reconnaissance réciproque des certificats de jaugeage des navires de mer du 8 février 1884
19/01/1886	Déclaration entre la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Grèce, les Pays-Bas, le Portugal et la Suède-Norvège, concernant le règlement de la situation financière de l'Egypte, signée à Londres le 19 janvier 1886
08/02/1884	Arrangement entre la Belgique et la Suède et Norvège pour la reconnaissance réciproque des certificats de jaugeage des navires de mer, signé à Stockholm le 8 février 1884
17/09/1881	Arrangement entre la Belgique, l'Allemagne, le Danemark, la France et la Norvège , concernant l'échange des colis postaux sans déclaration de valeur, signé à Paris le 17 septembre 1881
06/11/1877	Déclaration additionnelle, signée à Stockholm le 6 novembre 1877, à la convention d'extradition entre la Belgique et le Royaume de Suède et de Norvège du 26 avril 1870
03/05/1855 07/05/1855	Déclarations de réciprocité entre la Belgique et le Royaume de Suède et Norvège , relative à l'arrestations des marins déserteurs, datées à Bruxelles les 3 mai et 7 mai 1855
21/07/1838 02/08/1838	Convention entre la Belgique et le Royaume de Suède et de Norvège pour régler, entre les sujets respectifs, la faculté de succéder et d'acquérir aux mêmes conditions que les nationaux, signée à Bruxelles le 21 juillet 1838 et à Stockholm le 2 août 1838